

**Zeitschrift:** Technique agricole Suisse  
**Herausgeber:** Technique agricole Suisse  
**Band:** 62 (2000)  
**Heft:** 4

**Rubrik:** ASETA

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Tarifs indicatifs 2000

**Les tarifs indicatifs 2000, tels qu'ils ont été proposés par la Commission sectorielle 2 aux associations régionales des entrepreneurs faisant partie des sections de l'ASETA, sont indiqués sans TVA. Pas de changement comparé à l'année précédente.**

Les prix indicatifs sont établis sur la base des données «Frais pour machines 2000» de la Station fédérale de recherches en économie et technique agricole à Tänikon (FAT). Ces tarifs sont indiqués sans TVA. Cependant, ils ont été calculés pour des travaux exécutés dans des conditions normales (frais de tracteur et de main-d'œuvre bruts inclus).

Ils pourront également être adaptés aux conditions régionales. Tous travaux supplémentaires – ou qui seront accomplis dans des circonstances difficiles – seront facturés en sus.

## 1. Récolte des céréales

	Fr./a	
Blé, orge, avoine, seigle, triticale, maïs, féveroles	4.00	Grandes balles rectangulaires d'ensilage 1,4 m <sup>3</sup> , 180 kg
Colza avec prolongation de la table et broyeur	4.80	broyeur auxiliaire
Broyeur de paille pour moissonneuse-batteuse	-.70	Grandes balles rectangulaires d'ensilage 2,0 m <sup>3</sup> , 300 kg
Moissonnage-battage (sur parcelles dès 18% d'inclinaison)	5.00	broyeur auxiliaire
Soja, pois, tournesol (jusqu'à 50% en sus)	5.00	Grandes balles rectangulaires d'ensilage, 1,2 m <sup>3</sup>
		Enrubannage de grandes balles (1,2 m <sup>3</sup> )

## 2. Récolte du maïs

	Fr./a	
Maïs-grain (CCM)	4.80	Charrue
Cueilleur d'épi, broyage de la paille compris	5.00	Chisel
Moulin CCM, main-d'œuvre incluse: 1 personne	2.60	Rotovateur
Ensileuse portée	5.40	Herse rotative
Ensileuse automotrice à plusieurs rangs	5.80	
3 remorques, soufflerie, entraînement sans main-d'œuvre	2.80	
Ensilage, service complet jusqu'au silo	10.00	

## 3. Récolte d'herbe

	Fr./h	
Ensileuse automotrice (200 kW)	380.00	Semoir monograins: betteraves, tournesol
2 remorques, soufflerie, entraînement sans main-d'œuvre	175.00	Semoir monograins: maïs
		Supplément pour microgranulés
		Semoir
		Combinaison d'outils
		Semis sur bandes fraîchées (traitement et fumure incluse)
		Semis direct

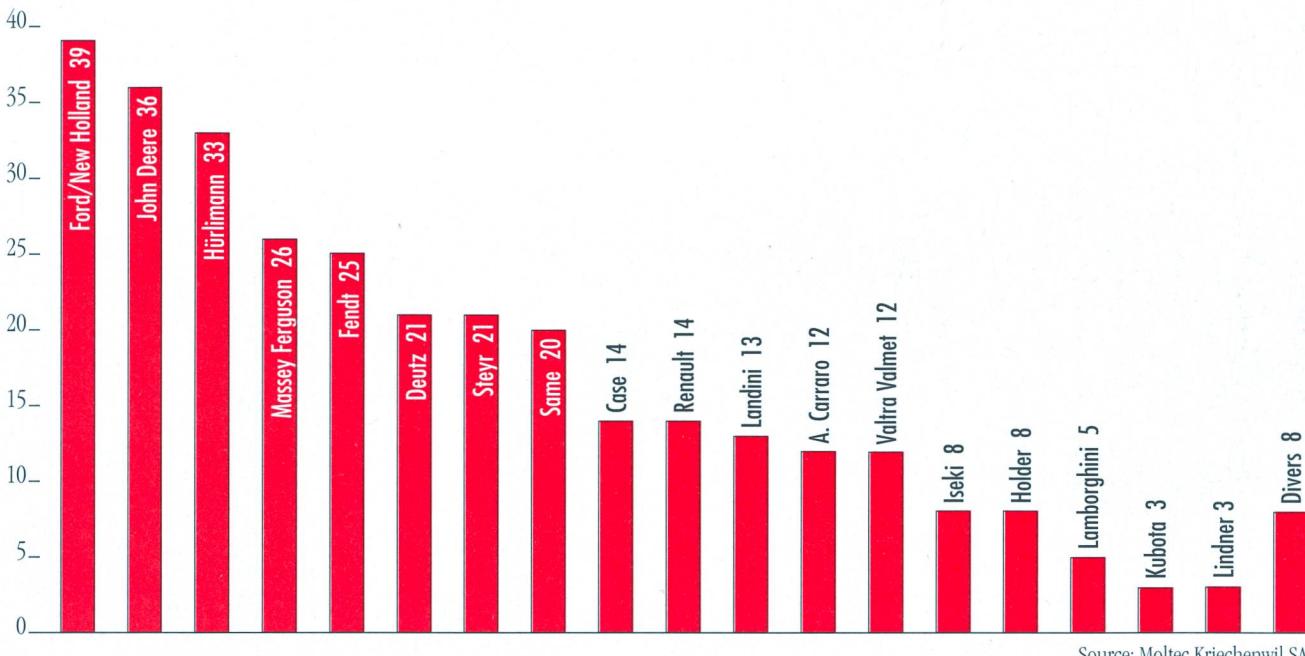
## 4. Récolte de betteraves sucrières et fourragères

	Fr./a	
Betteraves fourragères, sans ramassage des feuilles	10.00	Distributeur centrifuge
Betteraves à sucre, sans ramassage des feuilles	8.20	
Betteraves à sucre, avec ramassage des feuilles	10.00	Distributeur en lignes, monté sur bineuse

## 5. Balles haute densité - Balles rondes

	Fr./pièce	
Ramasseuse-presse, reprise au champ (ficelle incluse)	-.75	Traitement
Ramasseuse-presse, reprise du tas (ficelle incluse)	1.00	Traitement en ligne
Balles rondes (env. 200 kg de paille) avec filet	10.00	Sarceluse pour betteraves (sans main-d'œuvre suppl.)
Balles rondes (env. 400 kg de paille)	18.00	Sarceluse pour maïs (sans main-d'œuvre suppl.)
Balles rondes d'ensilage	13.00	Sarceluse étoile pour maïs
Enrubannage de balles	13.00	

## Tracteurs: statistiques de janvier à février 2000



## Le remue-ménages de «Technique Agricole» n° 4/2000

Mea culpa... ni l'auteur, ni le correcteur ne se sont aperçus de l'oubli: les chiffres manquaient dans les cases pour trouver le mot mystère.

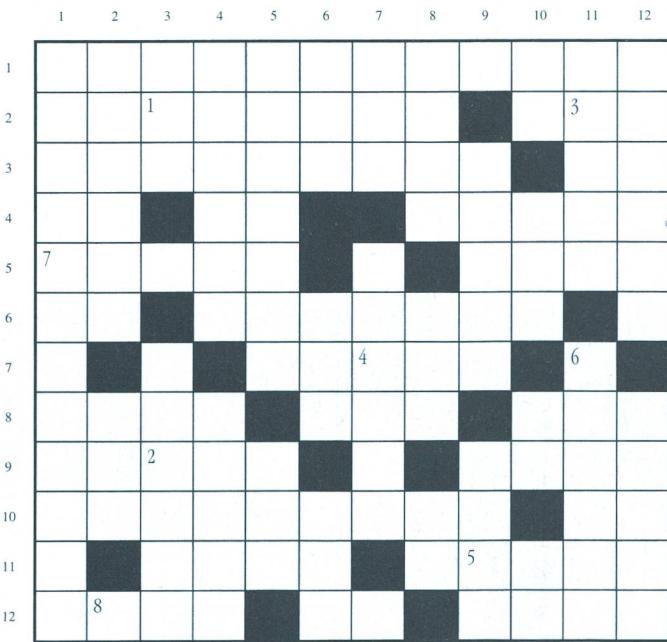
Merci à M. Jean-Michel Duvoisin de Bonvillars qui a levé le lièvre. Voici donc la grille du mois dernier:

### Horizontal

1. Humeurs bien de saison. 2. Boucher les trous des chaussettes. Fraction d'hectare. 3. Parfumées. Route nationale. 4. Démonstratif. Fin de CERN. Certains grains le sont déjà. 5. Inséparable de chaussures. Longe les murs. 7. Contracté. Expédie. 7. Arrose Rouen. 8. Partie de pièce. Armée médiévale. Habitation provençale. 9. Echafauda. Une petit... bon après le repas! 10. Peut être agronome. Ancienne abréviation de franc. 11. Chaudes saisons. Manquer le train ou les examens! 12. Repaire de monstre écossais. Vaut son pesant. Nez populaire.

### Vertical

1. Lecture de palmarès. 2. Embarcation peu stable. Centre de recherche national. 3. Prénom original de Montand. Plus ou moins nombreux dans un immeuble. 4. Raconter un récit. Exprimes. 5. Très, très ennuyeuses. Bon à tout faire. 6. Propre à chaque individu. Nouveau. Egal (préfixes grecs). 7. Clair. Le sont souvent bien. 8. Colères d'antan. Forme d'avoir. Patrie d'Abraham. 9. Complète, chère au collectionneur. En avoir, rend service. 10. Illuminait l'Egypte. Plat exotique. A moi. A toi. 11. Vas de-ci de-là. Gifles. 12. Pleins de bon sens. Griffe de rapace.



Temps de saison

1	2	3	4	5	6	7	8
---	---	---	---	---	---	---	---

La solution est à renvoyer jusqu'au 15 mai 2000 à:

«Technique Agricole», Rédaction/Mots-croisés, case postale, 5223 Riniken

Parmi les réponses justes, une combinaison ou une salopette ASETA sera tirée au sort.